

Maru



Lilechesii: Joe Efram, Pihdelis Helgerberger,
Lepty Herry, Elihner Irasdos, Welner Lukner, Newton
Robert, Ioanis Rosario, Yosko Seiola,
a Laura Shed



Ng ngar er a iungs er a Pohnpei, e ng mla er ngii a chimo el bilis el ngklel a Maru. A Maru a dimlak a oucharm er ngii. A bedengel a chedelekelek e a dingal a becheleleu. A ta er a klebesei, e ng milrael el engelakl er a blai. Tia a mle school.



A Maru a mle semeriar. Ng sileieseb er a skuul. Ng teletelel a mle ungil el dengar er a skuul. Ng mle soal el di mo ua tirka el bebil er a rengalek. Ng mle soal el milil, mesuub, e mo er ngii a sechelil.



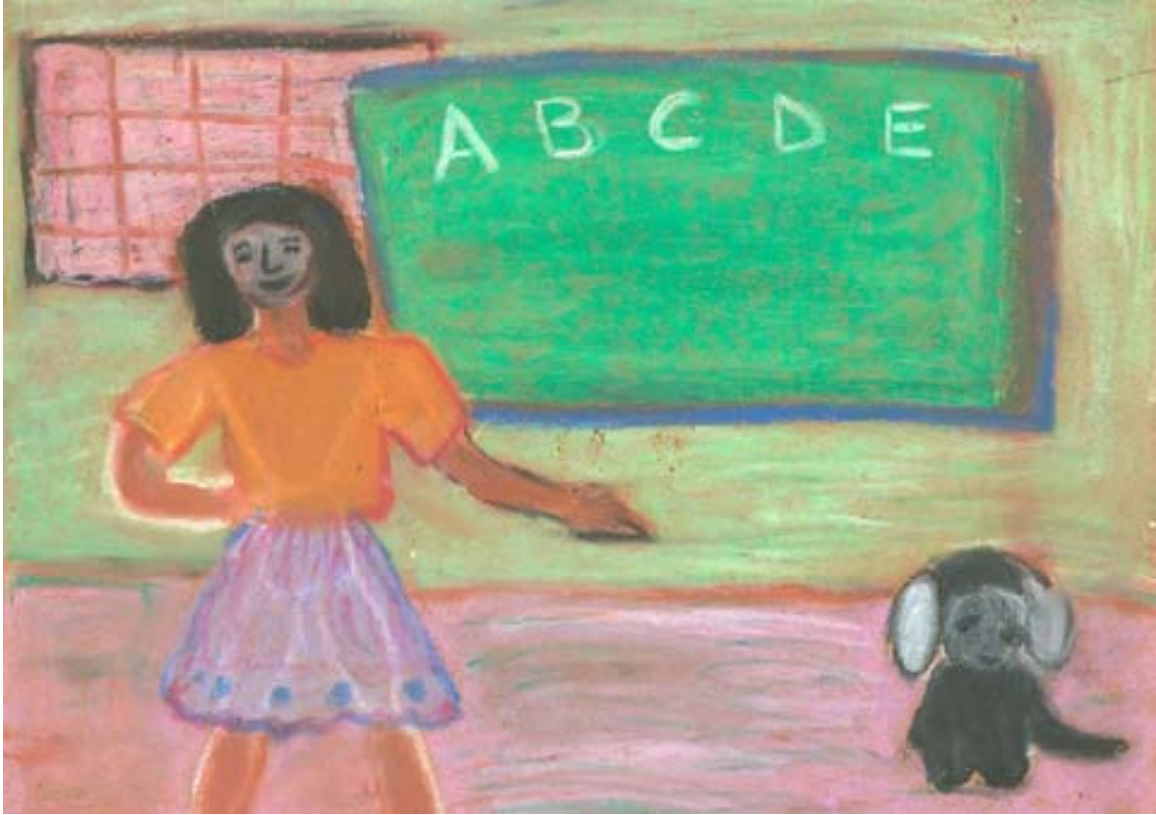
A temel a omilil, e a Maru a ulsekool a kerii ngii me a rengalek er a skuul. A ta er a ngalek a silebekii a bduu el mo er ngii. A Maru a milekengii a ngerel el mo klou me tia el bduu a tiluu er ngii. Ng di mle mereched e te rongesii a ulebuu, e a bduu a milechimetemet. Tia ia di mle chimo el bduu er a skuul.



A rengalek er a skuul a ngilasech a rengrir e le ng dikea Isebechir el ousekool. A ta er a ngalek el sechal a chileklii a Maru el mla mungii a bduu. A Maru a mlo er a delemerab, e kmal meknngit a rengul.



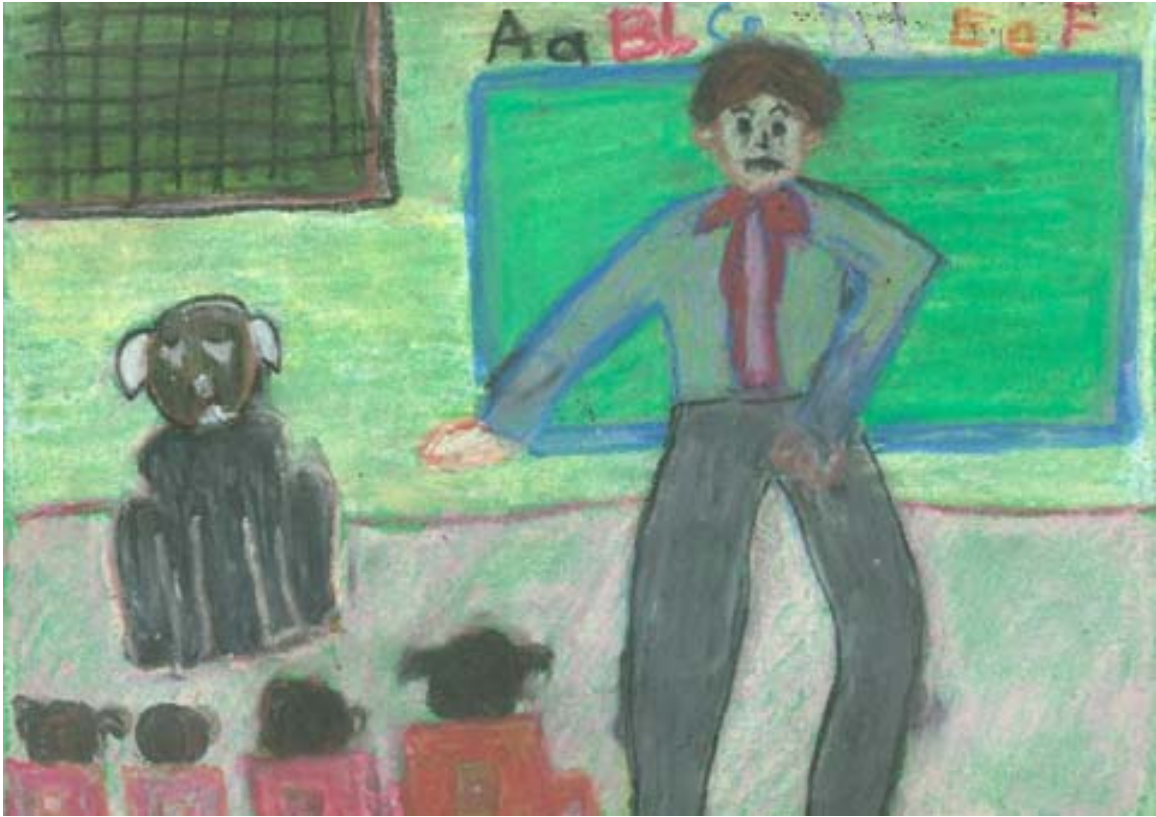
A lengar er a delemerab, e a sensei a mla Imuches a llechukl er a taber. Ng dilechor er a medal e dilu er a rengalek me te menguiu. A Maru a millasem el menguiu el obengterir a rengalek, e ng di dimlak el sebechel e lelonguiu e ng di tuobed a, “woof, woof!”



A sensei a chileklii a Maru a loteb er a temel a omesuub. A Maru a milrael el mo er a rebai, e kmal mekngit a rengul.



A uriul e a Kotsiosensei a milliuekl er a school el omes a osisechakl. A bo Isiseb er a kot el skuul, e a Maru a rirurt el bedul el ngii e ulteb. Ng mle soal el mesebechakl er tirka el ngalek, el ua dechuu a longkar a ngelekel.



A Kotsiosensei a mlo er a mederir a rengalek e chiklterir el ultungii a Maru er a delemerab. A Maru a mlo er uriul, e kmal mekngit a rengul.



Ng ngar er a iikr, e a resongerenger e bekerkard el bilis, a melasem el me soieseb er a delemrab el me merechorech a sueleb er a rengalek er a skuul.



A Maru a ulteb er tir el klou a ngerel me te chiliis.



A rokui el ngalek a ulureng a sulel a Maru. Ngii a mlo uchul e ng dimlak lemerechorech a kelir. Ng mlo sebechel el kiei e mo ta er a ngalek er a skuul. A Maru a ulteb e rirdekekl e le ng kmal mlo dmeu a rengul!

This book is part of a series of Pacific language early readers developed by Pacific Resources for Education and Learning (PREL).

We would like to thank the following people for their assistance in developing this set of early reading materials.

Acknowledgements

Palauan

Translated by: Janet Ebil Ruluked

Reviewed by: P. Kemphis Mad

English

**Authors: Joe Efram, Pihdelis Helgerberger, Lepty Herry, Elihner Irasdos,
Welner Lukner, Newton Robert, Ioanis Rosario, Yosko Seiola,
and Laura Shed**



Pacific Resources for Education and Learning

900 Fort Street Mall Suite 1300 Honolulu, Hawai'i 96813

Phone: (808) 441-1300 Fax: (808) 441-1385

U.S. Toll-free Phone: (800) 377-4773

U.S. Toll-free Fax: (888) 512-7599

Email: askprel@prel.org Website: www.prel.org

Building Capacity Through Education

This product was funded by the U.S. Department of Education (U.S. ED) under the Regional Educational Laboratory program, award number ED01CO0014. The content does not necessarily reflect the views of the U.S. ED or any other agency of the U.S. government.

© copyright PREL 2006